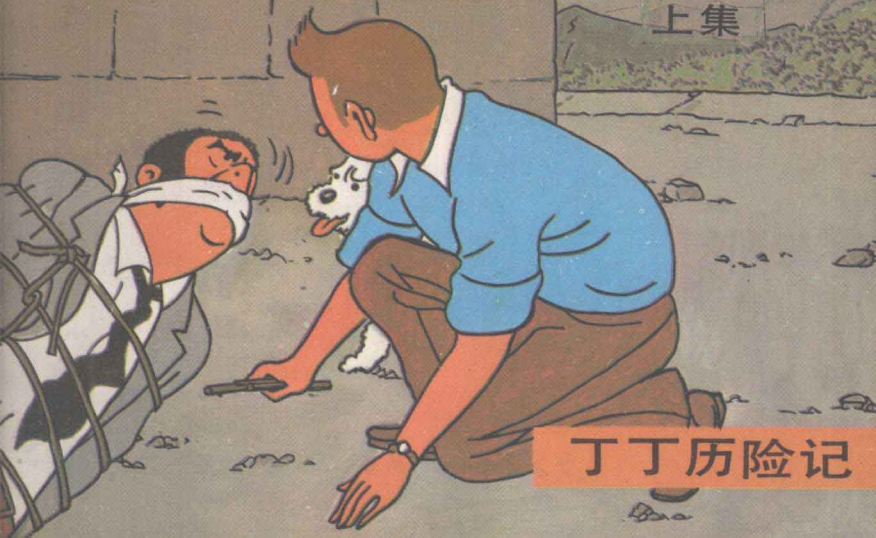


# 丁丁和流浪汉

上集



丁丁历险记

# 丁丁和流浪汉

——丁丁历险记

(上)

[比] 埃尔热 编绘  
文 心 译文  
何 力 描绘

中国文联出版社

# 丁丁和流浪汉

丁丁历险记

(上)

编 绘 [比] 埃比热  
译 文 文 心  
描 绘 何 力  
封面设计 王 增 寅

中国文联出版公司出版  
新华书店北京发行所发行  
中国青年出版社印刷厂印刷

开本：787×1092毫米 1/64印张 3  
1986年2月第1版第1次印刷  
统一书号：8355·159 定价：0.47元

## 内 容 说 明

《丁丁和流浪汉》是比利时著名连环画家埃尔热的长篇连环画《丁丁历险记》中的一集。埃尔热的作品在世界上享有盛名。

风靡南美的女歌星卡丝塔菲果，在名叫圣西奥多罗斯的国家突然被捕了，罪名是参与了企图颠覆政权的阴谋活动。丁丁、船长、教授也卷入了这场纠纷，并被囚禁。为了弄清这一疑案，丁丁他们设法逃到了阿尔卡扎将军领导的一群流浪汉那里，并与他们一起巧夺首府，救出歌星，弄清了这是警察头子斯庞兹为报复丁丁，而一手制造的假案。

本书分上下两册，故事惊险曲折，思想内容健康，绘画幽默生动。





“歌剧明星卡丝塔菲果在南  
美继续取得辉煌的进展。在  
厄瓜多尔、哥伦比亚和委内  
瑞拉获得空前成功后，她接  
着访问圣西奥多罗斯，并将  
在那里受到塔皮奥卡将军的  
接待。”



塔皮奥卡将军  
……不就是他颠  
覆了咱们的老朋  
友，阿尔卡扎政  
权吗？



没错儿。人们都说  
他是个地地道道的  
暴君……残忍得很，  
而且目中无人……

……实际呀，他目中无人到一种无聊的地步，他把首都按自己的名字改成什么塔皮奥卡波利斯。那可可怜的老阿尔卡扎呢，他带领着一群流浪汉转入地下活动罗。

哦，一点不错，就是名声赫赫的皮卡罗斯游击队嘛。



对的，皮卡罗斯游击队。这个名字是流浪汉们叫起来的，他们发誓要把塔皮奥卡赶下台呢。听说他们得到了另一个强大经济后盾的支持……这就是国际香蕉公司……你瞧瞧，乱成一锅粥了！





丁丁，他们的名堂还不少哩！  
好了，我都口干舌燥了……  
来呀，来杯威士忌。

不不，多谢了。我  
喝不了那玩意儿，这  
你是知道的。



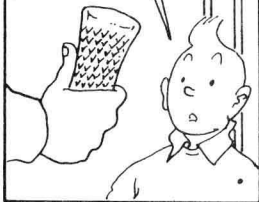
哦，好吧  
……干杯！





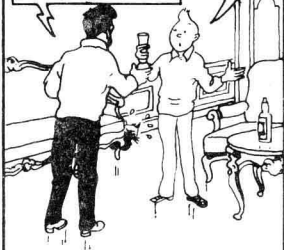
唔，要么是瓶装  
舱水……我说没  
错儿……来，尝  
口试试！

我……



当然我没有你内行，  
不过我觉得喝着还象  
威士忌的味道呀……

还象威士忌  
的味儿？！

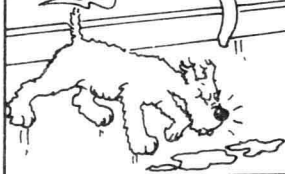


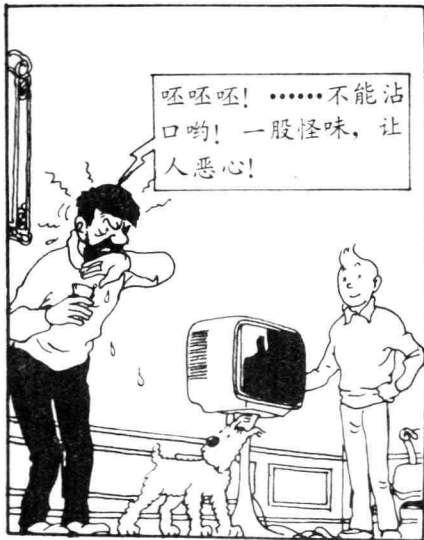
当然，当然……不过……

我可怜的年轻朋友，要是这也算一杯威士忌，那我不折不扣是条鳗鱼了。正象你刚才说的，我是行家，对威士忌还是知道一丁点儿的！



我不知道这破玩意儿到底是什么，可它肯定不是威士忌。不过，哪怕让你高兴高兴，我也再准备尝它一口……





……这些我佩带着亮晶晶的宝石……大家都很熟悉著名歌星卡丝塔菲果那金子一样的嗓音……

没错！我们都  
非常熟悉她的嗓子！



……她在拉丁美洲巡回演出，不断取得成功。今天，她来到了圣西奥多罗斯的首都，塔皮奥卡波利斯……

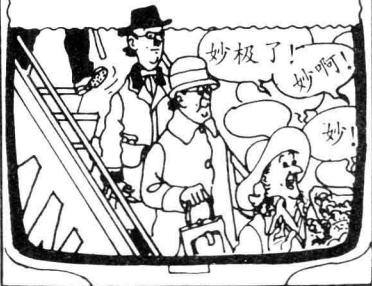


她在这里遇到了一种乱糟糟的欢迎。和平常一样，她由她的忠实女仆伊尔玛陪同

.....



.....还有她的伴奏者瓦格纳。还有严密保护她的贵重饰物的两个可靠的侦探.....



这些贵重珠宝投了上百万美元的保险，因此这两个侦探总是万分警惕，寸步不离地踩着她的脚后跟行动。



喂？……是的……谁呀？





乔利翁·威格，没错儿！……噫！……是这样的，我刚在电视上看见老卡丝塔菲果了……你知道，要是她现在还没有给她那些珠宝保险，那我就不是人……



……哎，你可不可以按我的办法抓紧办这件事……到老罗克博顿保险公司，我说，要是朋友不给点面子，那他们还有什么用呢？来吧，只要你想为谁做点好事，……办法总是有的！……怎么样？

